

صُبْح بَهَارَاں

## *O Alvorecer das Bênçãos*

Esta brochura foi escrita por Shaykh-e-Tariqat Amir-e-Ahl-e-Sunnat, o fundador de Dawat-e-Islam ‘Allamah Maulana Abu Bilal Muhammed Ilyas Attar Qadiri Razavi em Urdu. A Majilis de tradução traduziu esta brochura para português. Se encontrares qualquer erro nesta tradução, por favor informa a tradução Majilis no seguinte postal ou endereço electrónico com propósito de ganhar recompensa.

### **Tradução Majilis (Dawat-e-Islami)**

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah, Mahallah Saudagran,  
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan

**UAN:** ☎ +92-21-111-25-26-92 – Ext. 1262

**Email:** ✉ translation@dawateislami.net

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## O Du'á para ler o livro

Leia o seguinte Du'á (súplica) antes de ler um livro religioso ou uma lição Islâmica. *إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ*, irás te lembrar de tudo que tiveres estudado:

اللَّهُمَّ افْتَحْ عَلَيْنَا حِكْمَتَكَ وَانْشُرْ  
عَلَيْنَا رَحْمَتَكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

### Tradução:

Ó Allah *عَزَّوَجَلَّ*, Abra a porta do conhecimento e sabedoria para nós, e conceda sua misericórdia para nós; Ó Honrado e Glorioso!

*(Al-Mustatraf, V 1, P 40, Dar-ul-Fikr, Beirut)*

**Nota:** Recite o Durud Sharif, antes e depois deste Du'á (Súplica).

## Table of Contents

O Du'á para ler o livro .....	ii
Gráfico de transliteração .....	iv
<b>O ALVORECER DAS BÊNÇÃOS .....</b>	<b>1</b>
A Excelência do Durud Sharif .....	1
O Alvorecer das Bênçãos.....	2
Milagres .....	3
A noite superior que Shab-e-Qadr.....	4
O Eid dos Eids (Festa das Festas).....	5
Abú Lahab e o Mílád.....	5
O Muçulmano e o Mílád .....	6
Celebre o Milad com Entusiasmo.....	6
O Profeta ﷺ se Compraz por aqueles que Celebram o seu .....	7
Bandeiras na Alegria do Milad .....	8
Procissão Com Bandeiras.....	8
A Família Que Celebrava O Milad.....	9
Recompensa De Celebrar O Milad .....	11
Judeus abraçaram o Islâm .....	12
Da'wat-e-Islami E A Festa do Milad.....	14
1. Cura dos Pecados.....	14
2. Impureza do Coração Removida .....	15
3. A Chuva de Nur .....	17
4. A pessoa pode contemplar o Profeta até mesmo Hoje .....	18
12 Maravilhas Madani sobre celebrar o Milad.....	20
A carta de Attar sobre Celebrar o Milad .....	24
Intenções sobre Celebrar Milad .....	33
18 Intenções para Celebrar Milad.....	34

## Gráfico de transliteração

ء	A/a	ژ	R/r	ل	L/l
ا	A/a	ز	Z/z	م	M/m
ب	B/b	ژ	X/x	ن	N/n
پ	P/p	س	S/s		V/v,
ت	T/t	ش	Sh/sh	و	W/w
ٹ	Ĥ/t	ص	S/ṣ	ه/ه/ة	H/h
ث	S/s	ض	D/ḍ	ی	Y/y
ج	J/j	ط	Ṭ/ṭ	ے	Y/y
چ	Ch	ظ	Ẓ/ẓ	َ	A/a
ح	H/h	ع	‘	’	U/u
خ	Kh/kh	غ	Gh/gh	ِ	I/i
د	D/d	ف	F/f	وئده	U/u
ڈ	Ḍ/ḍ	ق	Q/q	یئده	I/I
ذ	Z/Z	ک	K/k		
ر	R/r	گ	G/g	ائده	A/a

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## O Alvorecer das Bênçãos

### A Excelência do Durud Sharif

O Profeta da humanidade, a Paz das nossas mentes e corações, o Mais Generoso e Bondoso, صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, disse: Quem recita dez vezes Durud Sharif para mim, Allah عَزَّوَجَلَّ derramará cem bênçãos sobre ele. (*Al-Mujamal Osat-lit-Tabrani, vol .5, pp. 252, Hadice 7235*)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

Assim que chega o sagrado mês de Rabi-un-Nur (O mês lunar no qual nasceu o Profeta) صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, a primavera prevalece por todos os lados. Os devotos do Sagrado Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, ficam ansiosos, felizes, fica-se com a impressão de que cada muçulmano verdadeiro – seja jovem ou idoso – expressasse, de coração, o seguinte sentimento:

“Nisar tayrI chahal pahal par hazar Eldain Rabi’-ul-Awwal  
Siwaye Iblis kay jahan mayn sabhI to khushyan mana rahay hayn”

*“A alegria de Rabi-ul-Awwal excede a (alegria) de milhares de Eids (Nessa época) Todos no mundo celebram excepto Ibliss (Satanás), o amaldiçoado.”*

Quando universo estava obscurecido pela incredulidade e o politeísmo (Idolatria); uma Núr (Luz) resplandeceu, na sagrada casa de Sayyidatuná Áminah رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا, em Makkah-tul-Mukaramah, زَادَهَا اللهُ شَرَفًا وَتَعْظِيمًا (uma Luz) que iluminou universo inteiro. O Sagrado Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ para quem à tão perdida humanidade, ansiosamente esperava, alvoreceu como Misericórdia para todo Universo.

*“Mubarak ho kay Khatm-ul-MursalIn tashrif lay aye  
Janab-e-Rahmat-ul-lil-‘AlamIn tashrif lay aye”*

*“Parabéns!É o advento do Último Profeta.  
Parabéns! É o advento da Misericórdia para todos”*

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## O Alvorecer das Bênçãos

O Sagrado Profeta, صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ veio para este mundo no dia 12 de Rabi-un-Nur, pela madrugada e, ao vir, transformou a noite escura de misérias, dificuldades, problemas e tribulações, numa reconfortante e brilhante manhã de felicidades.

*“Musalmano Subh-e-Baharan mubarak  
Woh barsatay anwar Sarkar ﷺ aye”  
(Wasa-ile baj, ‘shish 479)*

*Parabéns ó muçulmanos, pelo advento da abençoada manhã, o  
nosso Líder (ﷺ) chegou derramando o Nur*

*(Wasail-e-Bakhshish, pp. 479)*

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## Milagres

Assim que o Núr de Allah (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ), resplandeceu na Terra, no dia 12 Rabí'-un-Núr, as núvens escuras da opressão e descrença foram repelidas, um terremoto se fez sentir no palácio do rei da Pérsia 'Kisra' causando a destruição de suas 14 torres, a chama que se manteve acesa por mil anos, no templo Zoroástra da Pérsia, se apagou. O rio de Sáwa ficou seco, o Ka'bah começou a balançar e os ídolos caíram de cabeça.

*“Tei Amad Thi K Betul-Lah Mujer-ay Ko Jukha*

*Teri Hábitat Thi K Har But Tharr Tharâ Ker Giré Gaya”*

*“Assim que tu chegaste, o Ka'bah balançou  
Os ídolos caíram tremendo de tanto medo”*

*(Hadaiq-e-Bakhshish, pp. 41)*

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

Sem dúvida, o Sagrado Profeta صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ veio como misericórdia e, de certeza que, quando a misericórdia de Allah desce é um dia de celebração e felicidade. Allah عَزَّوَجَلَّ declarou no Sagrado Quran, parte 11, Surah Yunus, Verso 58:

قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا ۗ هُوَ خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ ﴿٥٨﴾

*“Dize, Somente de Allah são os favores e a Misericórdia, e por eles deveis regozijar; Isto é melhor que todas as riquezas deles.”*

*[Kanz-ul-Iman (Tradução do Quran)] (Parte 11, Surah Yunus, Verso 58)*

اللَّهُ أَكْبَرُ! O próprio Quran nos ordena que celebremos a misericórdia de Allah, e maior misericórdia de Allah está incorporado no sagrado Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, como vem mencionado no Sagrado Alcorão, parte 17, Surah Al-Anbiya, Verso 107:

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴿١٠٧﴾

*“E não te enviamos, senão como uma misericórdia para todos os mundos.” [Kanz-ul-Iman (Tradução do Quran)] (Parte 17, Surah Al-Anbiya, Verso 107)*

## A noite superior que Shab-e-Qadr

Sayyiduná Shaykh ‘Abdul Haq Muhaddis Dihlvi عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْقَوِي disse: ‘Certamente, a noite do nascimento do Amado e Abençoado Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ é superior a noite de Laila-tul-Qadr, porque esta noite é a noite na qual o Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ veio a este mundo, enquanto Laila-tul-Qadar é a noite que foi dada ao nosso Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. E a noite em que se honra a chegada do Sagrado Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ é mais sagrada e



honorável que a noite em que se honra a descida dos anjos.

*(Ma-sab-ba-ta Bis-sun-nat, pp. 100)*

## O Eid dos Eids (Festa das Festas)

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَزَّوَجَلَّ! Para os muçulmanos, o 12 de Rabí-un-Nur, é o Eid dos Eids, pois na verdade se o Sagrado Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ não houvesse sido enviado a nós, não haveria nem Eid e nem a noite do Shab-e-Bara-at. De facto, a dignidade de tudo o que existe neste mundo assim como no próximo, é por virtude da sua vinda.

*“Woh jo na thay to kuch na tha woh jo na haun to kuch na ha  
Jan hayn woh jahan kI, jan hay to jahan hay.”*

*“Sem ele (Profeta) nada havia, sem ele nada há  
Ele é a vida do universo, só com vida existe o universo*

*(Hadaiq-e-Bakhshish, pp. 126)*

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## Abú Lahab e o Milád

Algum tempo após a sua morte, alguns membros da família de Abu Lahab sonharam com ele, viram-lhe angustiado e perguntaram-lhe como ele havia sido tratado após a morte: Ele respondeu, ‘não tenho recebido nada de bom depois de vos ter deixado e, apontando para um buraco, localizado por debaixo de seu polegar, disse; ‘com a excepção deste buraco, donde me

vão água por eu ter libertado a minha escrava, Suwaybah.”  
(*Musan-naf Abdul Razaq; Vol. 9, pp. 9, Hadice 16661 e Umda-tal-qari; Vol. 14, pp. 44, Hadice 5101*) Shaykh ‘Allamah BadruddIn ‘AynI عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْعَظِيمِ disse, ‘esta indicação significa que ele recebia um pouco de água. (*‘Umda-tul-QarI, Vol. 14, pp. 44, HadIs 5101*)

## O Muçulmano e o Milád

Sobre a narração acima, Sayyiduna Shaykh ‘Abdul Haq Muhaddis Dihlvi عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْعَظِيمِ comentou: ‘A partir deste incidente fica uma evidência credível para àqueles que celebram o nascimento do Nobre Profeta صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ e gastam do seu dinheiro nesta ocasião auspiciosa. Se Abu Lahab que era convicto descrente, foi recompensado porque, ao ouvir a notícia do nascimento do Profeta صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, expressou alegria e libertou a sua escrava, Suwaybah. Imaginem agora quão grande não será a recompensa do muçulmano que com carinho e alegria, do fundo do coração, gasta seu dinheiro nesta ocasião - Mas é imprescindível que estas congregações sejam isentas de músicas e instrumentos musicais. (*Madari-yul-Nubaw-wat; Vol. 2, pp. 19*)

## Celebre o Milad com Entusiasmo

Caros irmãos Muçulmanos! Celebrem com entusiasmo o nascimento do Sagrado Profeta, صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, pois se até mesmo um incrédulo descrente, como Abu Lahab tem benefícios por ter expressado alegria ao saber do nascimento do Profeta

صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, então porque nós, Muçulmanos, não seremos abençoados. Abu Lahab não celebrou considerando-lhe um Profeta de Allah صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, senão seu sobrinho (Abu Lahab era tio do Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ e não sabia naquele momento que este último iria ser um profeta), e mesmo assim ele foi beneficiado. Se nós celebrarmos o Mílád por puro amor e admiração (pelo Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ), como poderemos ser privados de recompensa?

*“Ghar Aminah kay Sayyid-e-Abrar a gaya*

*Khushyan manao ghamzado Ghamkhuwar a gaya”*

*“Veio na casa de Aminah o Rei dos Profetas  
Regozijai, Oh desolados, pois chegou o consolador.”*

*(Wasa-ile baj ‘shish, pp. 474)*

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

## O Profeta ﷺ se Compraz por aqueles que Celebram o seu nascimento

Um estudioso muçulmano disse que viu o Profeta da humanidade, a Paz das nossas mentes e corações, o Mais Generoso e Bondoso, صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, em sonho, e lhe perguntou: ‘Ya Rassulullah صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ (Ó Mensageiro de Allah)! Tu gostas do facto dos Muçulmanos celebrarem o teu nascimento todos os anos?’ O Sagrado Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ Respondeu: ‘Eu fico satisfeito com aquele que se alegra por minha causa.’ (*Tazkira-tul-wa-he-zin, pp. 600*)

## **Bandeiras na Alegria do Milad**

Sayyidatuná Áminah رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا disse: “Quando o Sagrado Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ nasceu, eu vi três bandeiras serem içadas; uma no Este, a segunda no Oeste e a terceira sobre o telhado da Ka’bah. (*Jasa-ise Kubra; Vol. 1, pp. 82*)

*“Ruh-ul-AmIn nay gara Ka’bay kI chat pay jhanda  
Ta ‘Arsh ura pharayra subh-e-shab-e-wiladat”*

*Ruh-ul-AmIn içou uma bandeira no telhado do Ka’bah,  
Que Voou para os Céus no Alvorecer de Bênçãos*

*(Zdoque Nahat, pp. 67)*

## **Procissão Com Bandeiras**

O Amado e Abençoado Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ quando fez a Hégira (Migração) até MadInah, ao chegar a um lugar conhecido por ‘Mauða’-e-GhamIm’, próximo a MadInah, encontrou Buraydah AslamI (que estava a perseguir a caravana do Profeta), com setenta cavaleiros da tribo de BanI Sahm com a intenção de capturar o Sagrado Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, mas ficou cativado pelo olhar bendito do Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, ganhou amor por ele, e aceitou o Islam. Ele disse: ‘Ya Rasulallah! (Ó Mensageiro de Allah صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ), nós te daremos boas-vindas a MadInah com bandeiras.’ Em seguida, os cavaleiros removeram seus turbantes, amarraram nas pontas das lanças e começaram a marchar em direcção a MadInah. (*Wafa-ul-wafa, vol. 1, pp. 243*)

## A Família Que Celebrava O Milad

Em Madina Munawwara **رَادَهَا اللَّهُ شَرَفًا وَتَعْظِيمًا**, vivia um devoto do Profeta **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** chamado Ibrahim, que ganhava seu sustento de forma Halal (lícita), e reservava a metade de seu salário<sup>1</sup> para as celebrações de Milad. A chegada do Rabi-un-Nur, celebrava o Milad magnificamente, estando dentro dos limites da Shariah. Para Eisal-e-Sawab (envio de Sawab) do Querido de Allah **عَزَّوَجَلَّ**, oferecia a comida no caminho de Allah **عَزَّوَجَلَّ** e gastava seu dinheiro em obras piedosas. Sua esposa também era uma devota do Profeta **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** e ajudava seu esposo, de coração e alma, nestas boas obras. Depois de alguns anos ela faleceu, mas sua morte não afectou a rotina dele, ele continuou celebrando o Milad.

Um dia, IbrahIm chamou seu filho e fez seu testamento: “Querido filho, esta noite vou morrer. Todas as minhas acumulações ou reservas consistem em 50 Dirhams e 17, 4 metros de pano. Utilize o pano como minha mortalha (Kafan) e gaste o dinheiro em qualquer boa acção. Em seguida, Ele recitou o Kalima e sua alma saiu do seu corpo.

O filho fez o enterro seguindo a vontade do seu pai, mas ele estava confuso sobre como gastar o dinheiro que seu pai havia deixado. Com esta preocupação, à noite quando ele dormiu, sonhou que estava no dia do Julgamento e todas pessoas encontravam-se

---

<sup>1</sup> Se ao menos nós guardássemos 12% ou mesmo 1% do nosso salário para a celebração do nascimento do Sagrado Profeta **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** e para gastá-lo na promoção da religião.

apavoradas, os afortunados entravam no Paraíso e os desafortunados eram arrastados até ao Inferno, enquanto ele, permanecia parado, a tremer e a espera da decisão do seu destino. Ao mesmo tempo, alguém anunciou: “Permitam que esse jovem entre no Paraíso.”

Ele entrou no Paraíso feliz e começou a passear, sem medo algum. Ao avançar até ao oitavo Paraíso depois de haver passeado nos sete paraísos, ele foi dito: “Neste Paraíso, só podem entrar aqueles que celebravam o Milad no mês de Rabi-un-Nur.” Ao saber isso, ele já havia entendido que seus pais estariam lá. No mesmo momento, uma voz se fez ouvir: ‘deixem entrar este jovem. Seus pais querem se encontrar com ele.’ Logo, ele entrou. Ele viu sua mãe sentada próxima do rio Kawsar, próximo dela, estava um trono no qual estava presente uma bendita mulher. Ao redor deste (trono), estavam colocadas várias cadeiras em que estavam sentadas certas mulheres respeitáveis. Ele perguntou a um anjo: ‘Quem são estas mulheres?’ Respondeu-lhe: “No trono está presente a Sayyidatuna Faṭimah Zahra رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا e nas cadeiras estão Khadija-tul-Kubra, ‘Aishah Siddiqah, Sayyidatuna Maryam, Sayyidatuna Asiyah, Sayyidatuna Sarah, Sayyidatuna Hajirah, Sayyidatuna Rabi’ah e Sayyidatuna Zubaydah رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُنَّ.’ Ele ficou muito feliz e continuou a andar, em frente viu um trono muito grande no qual estava presente o Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, ao redor deste estavam colocadas quatro cadeiras onde estavam sentados os Khulafa-e-RashidIn عَلَيْهِمُ الرِّضْوَان (Os quatro Cálifas correctos). À direita estavam as cadeiras de ouro com todos os Profetas عَلَيْهِمُ السَّلَام e à esquerda estava os Shuhada (Mártires).

Neste momento, ele viu seu pai Ibrahim num grupo próximo do Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. O pai abraçou seu querido filho. Ele perguntou a seu pai: “Pai querido, como alcançaste este nível?” Respondeu: “أَلْحَمْدُ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ”, eu fui abençoado com este nível por celebrar o nascimento do Sagrado Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.” Na manhã seguinte (após ter acordado), ele vendeu sua casa, juntou seu dinheiro com os 50 dirhams de seu pai e preparou uma celebração. Ele convidou os Ulamah (os sábios da Religião) e os Sulaha (Muçulmanos piedosos) e os serviu. Seu coração já havia perdido interesse por este mundo. Por isso, passou a ficar na mesquita, adorando Allah عَزَّوَجَلَّ e cuidando desta última. Assim passaram-se os 30 anos restantes de sua vida. Depois da sua morte, alguém lhe viu em sonho e lhe perguntou: ‘O que aconteceu contigo?’ Respondeu, ‘Pela bênção de celebrar o Milad, recebi o mesmo nível que o meu pai recebeu no Paraíso.’ (*TaZkira-tul-Wa'izIn, pp. 557*)

*“Bakhsh day mujh ko Ilah! Bahr-e-Milad-un-NabI*

*Namah-e-a'mal 'iṣyan say mayra bharpur hay”*

*“Oh Allah!Perdoa-me pela Graça do Milad-Un-Nabi  
Pois, O Registro De Minhas ações É Cheio de Pecados.”*

*(Wasail-e-Bakhshish; pp. 477)*

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

## Recompensa De Celebrar O Milad

Shaykh ‘Abdul Haq Muhaddis Dihlvi عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللهِ الْقَوِي disse: ‘Aqueles que celebram na noite do nascimento Sagrado Profeta

صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ entrarão no Jannat-un-Na’Im com a Misericórdia de Allah عَزَّوَجَلَّ. Os muçulmanos sempre celebraram o nascimento do Amado e Abençoado Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ preparando comidas, distribuindo convites (para partilha da cominda) e oferecendo Sadaqah (caridade) em abundância. Eles manifestam profunda alegria, gastam seus bens de boa vontade, organizam encontros para celebrarem o nascimento do Sagrado Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, decoram suas casas; e, por fazer estas boas ações, Allah عَزَّوَجَلَّ derrama Suas bênçãos neles. *(Ma saba-ta Fis-sun-na; pp. 102)*

## Judeus abraçaram o Islâm

Sayyiduna ‘Abdul Wahid Bin Isma’Il عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللهِ الْجَمِيلِ narra que vivia no Egípto um grande devoto do Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. Ele celebrava com zelo e entusiasmo o nascimento do Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ no mês de Rabi-un-Nur. Uma família judia vivia na vizinhança, e um dia, a mulher judia perguntou ao seu esposo; ‘Porque é que o nosso vizinho muçulmano organiza estas celebrações neste mês?’ Seu esposo respondeu: ‘este é o mês de nascimento do seu Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, por isso ele celebra e, os muçulmanos honram muito este mês.’ Ao ouvir isso a mulher disse; ‘Ah, que bons são os muçulmanos que celebram o Milad de seu Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ a cada ano!’ Quando esta mulher judia foi dormir naquela mesma noite, ela sonhou com um santo, gracioso e magnificente; em volta dele, havia várias pessoas. Ela perguntou a uma pessoa; ‘Quem é este Senhor? Respondeu-lhe: ‘É o último Profeta Muhammad صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, o



Mensageiro de Allah ﷺ, ele veio para se encontrar e abençoar o teu vizinho muçulmano e pela sua celebração do Milad.’ A judia lhe perguntou outra vez: ‘Será que ele (ﷺ) responderia a mim também?’ Ele respondeu a ela: ‘Sim.’ A mulher judia chamou ao Profeta ﷺ. Em resposta, a respondeu: ‘Labbaik (Estou aqui).’ Impressionada pela resposta do Sagrado Profeta, ela disse: ‘Tu me respondeste dizendo Labbaik mesmo eu não sendo muçulmana?’ O Sagrado Profeta ﷺ respondeu: ‘Allah ﷻ, me tem revelado que tu, muito em breve, te tornarás muçulmana.’ Ao ouvir isto, ela exclamou espontaneamente: ‘Sem dúvida, Tu és um Profeta ﷺ muito generoso e de alta moralidade. Quem negará suas ordens, estará arruinado, e quem não admitirá seu esplendor e magnificência, estará entre os perdedores. De seguida, ela recitou o Kalima-e-Shahada (declaração de fé). Após acordar, ela aceitou o Islam de coração.

Ela planeou oferecer toda riqueza para celebrar o Milad do Querido de Allah ﷻ, servindo refeições para pessoas nas manhãs. Pela manhã, quando ela se encontrou com seu esposo, ele estava ocupado nas preparações a comida. Ela lhe perguntou com surpresa: ‘Que fazes?’ Disse: ‘Estou preparando para um banquete na alegria de tu teres aceitado o Islam.’ Ela perguntou: ‘Como podes tu saber disso?’ Ele respondeu: ‘Assim como tu, eu tive o privilégio de ver o Profeta ﷺ, durante o sonho na noite passada e, eu também abracei o Islam.’

*(Taz-kira-tul-wa-i-zin; pp. 598)*

Que Allah ﷺ lhes conceda sua misericórdia e na graça a ele, nos conceda seu perdão sem ajuste de contas.

أَمِينٌ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

*“Amad-e-Sarkar say zulmat huI kafur hay  
Kya zamIn, kya asman har samt chaya Nur hay.”*

*“A chegada dele, removeu a escuridão em Todos os lugares  
Há Luz; Na Terra, No Céu e Por Todas as Partes.”*

*(Wasail-e-Bakhshish, Pág 476)*

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## Da'wat-e-Islami E A Festa do Milad

Graças a Allah ﷺ (Exaltado), o movimento global, não político, para propagação da mensagem do Quran e do Sunnah, “Dawat-e-Islami”, tem sua própria e distinta maneira de celebrar a festa do Milad. Em muitos países do mundo são organizadas grandes congregações do Milad, anualmente. Estas tem sido congregações extremamente espirituais, que tem criado revoluções Madani nas vidas de milhares de pecadores que agora tem adoptado a Sunnah do Sagrado Profeta ﷺ. Leia quatro maravilhas Madani, sobre esse aspecto.

### 1. Cura dos Pecados

Um devoto do Profeta ﷺ narra: A noite de Eid Miladun Nabi (Do ano 1426 Hégira do calendário Islâmico), no

Milad (a congregação do Milad), organizado no Estado de Kakri, Babul Medina ‘Karachi’ (Paquistão), participou um amigo meu que era muito apegado às últimas modas e não praticava Salah. No momento da recepção do Súbihe Baharan (O alvorecer das bênçãos), quando todos estavam recitando Durud Sharif, meu amigo ficou impressionado, ele sentiu ódio por pecados e fez a firme intenção de fazer Salah regularmente e deixar crescer a barba.

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ, cumprindo com as suas intenções, ele não só começou a oferecer a Salah (Oração) regularmente, mas também deixou crescer a barba. Ele tinha um mau hábito, que não convém aqui mencionar, que ele se livrou completamente pelas virtudes do Ijtima’ (congregação). Em outras palavras, o enfermo que sofria de uma doença letal de pecados encontrou a cura.

*Mang lo mang lo un ka gham mang lo  
Chashm-e-rahmat nigah-e-karam mang lo  
Ma’siyat ki dawa la-jaram mang lo  
Mangnay ka maza aj ki rat hay*

*Peça pela misericórdia dele nessa noite sagrada  
Peça pela cura dos pecados nessa noite sagrada*

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## 2. Impureza do Coração Removida

A essência de uma declaração escrita de um irmão Muçulmano de Karachi do norte, é aqui apresentada: Na primeira semana de

Rabi-un-Nur, alguns devotos do Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ convidaram-me, exercendo esforço individual, para participar no Ijtima'-e-Milad do Da'wat-e-Islami, realizado no Estado de Kakri, Bab-ul-Madina, Karachi. Eu fui afortunado ao aceitar e prometer-lhes que participaria no Ijtima'. Ao chegar, a doce noite de Rabi-un-Nur, como havia prometido, subi num autocarro, junto com outros irmãos muçulmanos que também se dirigiam para participar no Ijtima'-e-Milad.

Um devoto do Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ repartiu entre nós (éramos aproximadamente 30 pessoas), um doce chamado 'Cham Cham'. Encantei-me com a acção tão cheia de afeição que aquele irmão muçulmano fez. Algum tempo depois, chegamos ao local do Ijtima'-e-Milad.

Aquela foi a primeira vez na minha vida que presenciei um Ijtima' tão esplêndido e espiritual. A recitação do Na'at e Saláam (poemas prestando louvores do Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) ecoava pela atmosfera e as pessoas cantavam slogans, com muito entusiasmo, 'Marhabá Ya Mustafa' (Bem vindo, Ó Escolhido de Allah صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ), eu senti como se a espiritualidade daquele Ijtima' estivesse gradualmente a limpar a impureza que estava impregnada em meu coração. Graças a Allah عَزَّوَجَلَّ ali mesmo eu me juntei ao "Da'wat-e-Islami", pela Graça de Allah, nesse momento, hoje estou deixando crescer a barba e usando turbante. No momento, estou oferecendo meu auxílio como o 'AlaqaI Nigran (coordenador local) na área de propagação de Sunnahs.

*'Aṭa-e-Habīb-e-Khuda Madani Mahaul*  
*Hay faḷzan Ghaus-o-Raza Madani Mahaul*  
*Yaqīnan muqaddar ka woh hay sikandar*  
*Jisay khayr say mil gaya Madani Mahaul*

*Um favor de Allah عَزَّوَجَلَّ é o Ambiente Madani*  
*Benevolência de Ghaus e Raza é Ambiente Madani*  
*De certeza, afortunado é aquele que*  
*Juntou-se ao Ambiente Madani*

*(Wasail-e-Bakhshish, pp. 604)*

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

### 3. A Chuva de Nur

Na ocasião do Eid Miladun Nabi صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ (ano 1417 do calendário Islâmico), no horário do meio dia, como sempre, depois da oração do Zohr, a madani Khuloos (Processão) da “Da’wat-e-Islami” estava marchando nas proximidades de Nazimabad, Babul Medina Karachi. Havia um grande número de participantes que se alegravam ardentemente, cantando diferentes slogans e com muito entusiasmo, a processão passou em muitos lugares para chamar as pessoas para o bem, todos escutavam com atenção.

Ao terminar o discurso, uma pessoa aproximou-se e disse para o Nigran-e-Khalqah (Chefe do Grupo): ‘Eu vi com meus olhos despertos que durante o discurso, estava chovendo Nur sobre

todos os participantes da procissão incluindo o menino Mubaligh (que fazia o discurso). Perdoe-me, não sou muçulmano, por favor faça com que eu abrace o Islam agora mesmo. Os participantes ficaram muito entusiasmados e começaram a cantar os slogans com mais fervor. Ao ver a grandeza da processão Madani e as bênçãos do Da'wat-e-Islami, Satanás perdeu os sentidos. Depois de aceitar O Islam, essa pessoa foi convidar ao Islam a família, e devido ao convite cordial e spiritual que ele fez, sua mulher, três filhos e seu pai, todos abraçaram o Islaam.

*“Eid Milad-un-Nabi hay dil bara masrur hay  
Han magar Shaytan ma’ rufaqa bara ranjur hay.”*

*“No Eid Milad-un-Nabi todos estão com altos espíritos (felizes)  
Mas sataná e seus aliados estão muito com baixos espíritos  
(tristes).”*

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

#### 4. Apesar de contemplar o Profeta até mesmo Hoje

Um devoto do Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ narrou o seguinte: Nós participamos (provavelmente no maior) Ijtima'-e-Milad, realizado pelo “Da'wa-te-Islami” no estádio de Kakri, Babul Madina Karachi, na noite do Eid Miladun Nabi. Enquanto estava falando, um irmão muçulmano disse: ‘O Ijtima'-e-Milad do Da'wat-e-Islami era muito inspiracional antes, mas agora já nem é tão impressionante.’ Ao ouvir isso um outro irmão disse: ‘Meu amigo! Tu estás enganado! O Ijtima' continua o mesmo, como é

que achas que o Zikr-e-Rassul pode mudar? O que mudou foram nossas corações e mentalidade! Mesmo hoje, se nós escutarmos Na'at, enquanto mergulhamos no amor pelo Profeta *صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ*, e não viver de criticar, *إِنْ شَاءَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ*, nós ganharemos muitas bênçãos. A objeção irresponsável do primeiro irmão muçulmano, era capaz de fazer com que um participante perdesse o interesse no Ijtima', e voltasse para casa, mas a resposta do segundo irmão muçulmano era, foi muito apropriada! De qualquer modo, eu fiz um esforço e cheguei no centro da congregação. Eu me sentei firme entre os devotos do Profeta *صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ* e comecei a escutar Na'at com muita devoção até que chegou a hora da alvorada. Todos pararam para a recepção do Subhe Baharan. Todo o Ijtima' estava em Wajad (transe), de todas as partes, se ouviam vozes dizendo 'Marhaba' (bem-vindo). Durud Sharif era recitado por todos, para o Profeta *صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ*, lágrimas eram visíveis nos olhos dos devotos do Profeta, em todos os cantos do estavam Ijtima' tinham pessoas chorando. Eu também me encontrava em estado de transe, com os meus olhos pecadores, eu vi gotas caindo no Ijtima', era como se o Ijtima' estivesse recebendo uma chuva de bênçãos. O entorno estava cheio de suspiros e soluços. Eu também fiz parte dessa chuva de bênçãos, afim de que todo o Ijtemah houvesse se banhado na chuva de bênçãos. Fechando meus olhos, comecei a recitar Durud Sharif sobre meu querido Profeta *صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ*. De repente, os olhos do meu coração abriram-se e, verdadeiramente falando, eu Vi o Amado cujo o Milad nós celebrávamos ; eu contemplei

o Mais Amado Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, meu coração foi abençoado com uma tranquilidade espiritual. Realmente, era verdade o que havia dito o irmão muçulmano, quando ele disse que o Ijtima'-e-Milad organizado pelo Da'wat-e-Islami é, sempre, espiritualmente tocante, o que tem mudado são nossos corações. Se nós nos mantivermos atentos, então será possível, até mesmo nos dias de hoje contemplar o Amado e Abençoado Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.

*“Koi aya pa kay chala gaya, koI ‘umar bhar bhI na pa saka  
Yeh baray karam kay hayn faIshlay, yeh baray naShIb kI bat hay.”*

*“Alguém veio e obteve instantaneamente, enquanto um outro  
nunca pôde ter – estas são as decisões divinas que são  
predestinadas.”*

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

## 12 Maravilhas Madani sobre celebrar o Milad

1. Decorem vossas casas, Massaajid, lojas e veículos com bandeiras, para celebrar o nascimento do Profeta de Rahma, o Intercessor do Ummah صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. Iluminem vossas casas com pelo menos 12 lâmpadas, organize um Ijtima'-e-Zikr-o-Na'at na 12ª noite e, na hora da aurora, deem boas-vindas ao alvorecer das bênçãos com os olhos encharcados de lágrimas, levantando vossas bandeiras e invocando Durud Sharif. Se possível, jejuem no dia 12 de Rabi'-un-Nur, pois o nosso Sagrado Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ celebrava o seu aniversário jejuando todas as Segundas-Feiras.



Sayyiduna Qatadah رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ Disse que o Sagrado Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ foi perguntado acerca do motivo por detrás do jejum que ele fazia nas Segundas. O sagrado Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ respondeu: ‘Eu nasci neste dia e a revelação veio para mim neste mesmo dia.’ (*Sahih Muslim, pp. 591, HadIs 198*)

O comentador do Sahih Bukhari, Sayyiduna Imam Qashtalani رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ disse: ‘Um dos benefícios comprovados da celebração do Milad do Sagrado Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ é que, paz e tranquilidade prevalecem durante todo o ano, e todos desejos são alcançados em curto tempo. Que a misericórdia de Allah esteja sobre àquele que se alegra com as noites do Milad assim com Eid.’ (*Al-Mawahib-ul-Ladunniyah, Vol. 1, pp. 148*)

2. Hoje em dia, modelos do Ka’bah sagrado e bonecos fazendo Tawaf são mostrados em alguns lugares, isto é um pecado. Na era pré-Islâmica da ignorância, existiam 360 ídolos no Ka’bah Sagrado, o sagrado Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ removeu todos os ídolos do Ka’bah depois de ter conquistado Makkah. Portanto, até mesmo modelos contendo ídolos (bonecos) não devem ser mostrados, invés disso podem ser colocadas flores artificiais (de salientar que, é permitido colocar tais fotos nas casas, Masjid, etc. em que a face das pessoas fazendo Tawaf não esteja claramente visível. Contudo, não é permitido deixar à mostra, fotos em que as faces das pessoas são claramente visíveis, quando vistas de cima enquanto a pessoa está em pé).

3. Não é permitido elevar portões decorados com imagens ou estátuas de papagaios, etc. Leia os dois seguintes Ahadice, que condenam imagens de seres vivos:
  - i. Os anjos (da misericórdia) não entram numa casa onde tenha uma foto ou um cão. (*SahIh Bukhari, Vol. 2, pp. 409, HadIs 3322*)
  - ii. Qualquer um que fizer um desenho/pintura (de um ser vivo) será atormentado por Allah, até que ele consiga dar uma alma àquela foto, e ele nunca será capaz de dar alma a imagem. (*SahIh Bukhari, Vol. 2, pp. 51, HadIs 42*)
4. Algumas pessoas tocam músicas, em nome de celebrar o nascimento do Sagrado Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. Pelo Shariah, é um pecado fazer tal coisa, de seguida encontram-se dois Ahadice do Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ sobre este assunto:
  - i. O Sagrado Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ disse: ‘Eu fui ordenado para partir o batoque e a flauta.’ (*Firdaus-ul-Akhbar, Vol. 1, pp. 483, HadIs 1612*)
  - ii. Sayyiduna Dahak رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ disse: ‘Música estraga o coração e desagrada Allah عَزَّوَجَلَّ. (*TafsIrat-e-Ahmadiyyah, pp. 603*)
5. Tu podes tocar cassetes de Na’at (Qassidas), mas tome cuidado com a hora do Azan e Salah, e também certifique-se de que o som do Na’at não irá perturbar àqueles que estão

doentes, ou que se encontram a dormir ou ainda a fazer adoração. (Não toque cassetes de Na'at com vozes femininas).

6. Não é permissível decorar estradas ou ruas, etc., or içar bandeiras de tal maneira que cause stress para os que estiverem a passar pela mesma estrada ou ainda para aqueles que se encontram a conduzir seus carros.
7. Mulheres que saírem de suas casas, sem observar o Pardah (véu), para ver as iluminações (decorações) estão a cometer um acto vergonhoso e pecaminoso. Ademais, fazendo isso cumprindo com o Pardah e conseqüentemente se misturando com os homens é também extremamente chocante. Mais ainda, não é permitido utilizar electricidade ilegalmente, portanto contacte o departamento de energia e use a electricidade pagando as contas legalmente.
8. Na processao do Milad, tente manter-se no estado de Wudhu tanto quanto for possível, faça Salah com Jama'at, os devotos do Profeta não devem perder o Jama'at.
9. Evite trazer carroça de cavalos e camelos etc., pois durante a processão eles podem urinar ou defecar, tornando as roupas dos devotos impuras.
10. Durante a processão, distribua tantos livretes, panfletos, e VCDs de palestras que inspirem a prática do Sunnah, publicados pelo Maktaba-tul-Madinah, quanto possível. Quando fores a servir frutos/refeições, etc., entregue nas mãos das pessoas, invés de atirá-los, pois quer frutos, como

alimentos quando atirados ao chão e pisados, são desrespeitados.

11. Cantar slogans inflamatórios pode resultar em incidentes desagradáveis e pode sabotar a prestigiosa processão do Milad, a tua própria segurança está em manter-se calmo e pacífico.
12. Não ceda as emoções, nem tente retaliar, caso atirem pedras contra si, pois isso vai causar um distúrbio na processão e é esse o desejo do inimigo.

*Ghunchay chatkhay phul mahkay har taraf ayI bahar*

*Ho gayI Subh-e-Baharan Eid-e-Milad-un-Nabi*

*(Wasail-e-Bakhshish, pp. 465)*

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## **A carta de Attar sobre Celebrar o Milad**

(É um pedido Madani, que esta carta seja lida todos os anos, como uma forma de refrescar e relembrar, no último Ijtima' semanal de Safar-ul-Muzaffar, em todos os lugares. Os Irmãos e as Irmãs muçulmanas poderão fazer as correcções apropriadas.)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

Sag-e-MadInah Muhammad Ilyas Attar Qadiri Razavi رَضِيَ عَنْهُ  
diz Salaam, do fundo do seu coração para todos os devotos do Sagrado Profeta no solene festival de celebração do Milad.

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ عَلَى كُلِّ حَالٍ

*Tum bhI kar kay un ka charcha apnay dil chamkao*

*Aunchay mayn auncha Nabi ka jhanda ghar ghar mayn lahrao*

*Abrilhanter vossos corações louvando o Mais Amado Profeta  
E abanem a bandeira do Profeta em todas casas*

1. Na primeira noite de Rabi'-un-Nur, faça o seguinte anúncio, três vezes, em todos Massajid: “Parabéns todos Irmãos e Irmãs muçulmanas! A lua de Rabi'-un-Nur foi avistada.”

*Rabi'-un-Nur ummIdaun ki dunya sath lay aya*

*Du'aon ki qabuliyyat ko hathaun hath lay aya*

*A temporada de esperança chegou no Rabi'-un-Nur  
Todas orações serão respondidas muito em breve*

2. Para os homens, rapar a barba, ou apará-la para um tamanho inferior a um punho – ambos são actos Haraam. O não cumprimento do Pardah (véu), por parte das irmãs muçulmanas, é um acto Haraam. Pela virtude da ocasião auspiciosa do Rabi'-un-Nur, pede-se aos irmãos para que tenham uma barba do tamanho de um punho, permanentemente, e as irmãs muçulmanas pede-se para que façam a intenção de cumprir com o Pardah, preferivelmente usando um Burqa Madani. (O cortar ou rapar a barba para menos que o tamanho de um punho, por parte dos homens

e a negligência das mulheres em cumprir o Pardah é Haraam. É Wájib se arrepender por estes pecados e abandoná-los de imediato).

*Jhuk gaya Ka'bah sabhi but munh kay bal aundhay giray*

*Dab-dabah amad ka tha, أَهْلًا وَسَهْلًا مَرَجَبًا*

*O Ka'bah estremeceu, todos ídolos caíram na sua chegada,  
Marhaba! Marhaba!*

*(Wasail-e-Bakhshish, pp. 257)*

3. Uma grande técnica Madani para adquirir firmeza em praticar o Sunnah e outras boas acções é: todos os devotos (irmãos e irmãs muçulmanas) do sagrado Profeta, devem fazer a intenção de executar o Fikr-e-Madinah diariamente, preenchendo o folheto de Madani In'amat e devem submeter o folheto mensalmente. Recitem *إِنَّ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ*, levantando as vossas mãos.

*Badliyan rahmat ki chaen bundiyan rahmat ki aen*

*Ab muradayn dil ki paen amad-e-Shah-e-Arab hay*

*As núvens e os chuviscos de bênçãos estão começando  
Desejos serão agora concedidos, Marhaba Marhaba*

*(Qabalah-e-Bakhshish, pp. 184)*

4. Todos os devotos do Profeta, incluído o Nigraan e Zimmidar, devem viajar com um Madani Qafilah por pelo menos três dias, especialmente nesse mês abençoado. Irmãs muçulmanas devem fazer Dars do Faizan-e-Sunnat por pelos menos trinta

dias nas suas casas (apenas para mulheres e maharim) e depois fazer a intenção de continuar esse acto depois do Rabi'-un-Nur, também.

*Lutnay rahmatayn Qafilay mayn chalo*

*Sikhnay Sunnatayn Qafilay mayn chalo*

*Para receber bênçãos viage com o Madani Qafilah  
Para apreender o Sunnah viage com o Madani Qafilah*

*(Wasail-e-Bakhshish, pp. 611)*

5. Pendurem 12 bandeiras ou pelo menos uma no vosso Masjid, na vossa casa, loja, local de trabalho, etc., comprem algumas bandeiras e pendurem nos autocarros, vagões, camiões, carros, taxis, riquexós, carroças de cavalos, etc. Içe bandeiras na tua mota, bicicleta e carro, *إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ*, toda cidade irá florescer com o abanar sorridente das bandeiras. Geralmente grandes imagens de seres vivos ou versos poéticos são pintados por detrás de grandes camiões. É o meu desejo que o slogan, “Eu amo Dawat-e-Islami” seja pintado/escrito em letras boldadas, por trás dos camiões, autocarros, vagões, riquexós, taxis e carros, etc. Façam esforços nesse sentido, encontrando-se e persuadindo os transportadores e donos de autocarros e camiões e ganhando as minhas súplicas cheias de emoção.

Cuidado: Se a bandeira tiver letras ou imagens de Na'lain (Imagem da abençoada sola do sapato do Sagrado Profeta *صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ*), certifique-se de que a bandeira não se rasgue e nem caia no chão.

Mais ainda, assim que o mês de RabI'-un-Nur terminar, remova as bandeiras imediatamente. Caso haja risco de sabotagem (desrespeito) então, use bandeiras verdes simples, i.e., sem aquela imagem sagrada. (*Sag-e-MadInah apenas coloca bandeiras verdes simples na casa dele, chamada BaIt-ul-Fana [a casa adornada]*)

*Nabi ka jhanda lay kar niklo dunya mayn cha jao*

*Nabi ka jhanda aman ka jhanda ghar ghar mayn lahrao*

*Oriente todo mundo carregando a bandeira do Profeta  
É bandeira da paz, portanto todas casas penduram essa  
grande bandeira*

6. Iluminem vossas casas com 12 cordas de luzes ou pelo menos com 12 lâmpadas; mais ainda, instalem luzes decorativas na vossa área e no Masjid (contudo, usar electricidade ilegalmente para este fim é Haraam, portanto usem a energia legalmente, contactando a companhia de electricidade). Decorem toda vossa área com bandeiras verdes, e luzes brilhantes. Pendurem bandeiras grandes (12 metros de comprimento, ou como for possível) nos tectos das casas, Masjid e nas praças principais, etc. de tal modo que elas não atrapalhem os pedestres/tráfico de modo algum, e certifiquem-se também de não violar os direitos públicos. Não icem bandeiras no meio das estradas, pois poderão obstruir o tráfico, não decorem as estradas, etc., de tal modo que resulte em tornar estreita a passagem, resultando na violação dos direitos públicos.



*Bayt-e-Aqsa, Bam-e-Ka'bah, bar makan-e-Aminah*

*Naşb parcham ho gaya, أَهْلًا وَسَهْلًا مَرْحَبًا*

*Bandeiras foram içadas sobre o Bayt-e-Aqsa, o telhado do Ka'bah e a casa de Aminah, para dar boas vindas ao advento do Mais Amado Profeta*

*(Wasail-e-Bakhshish, pp. 453)*

7. Todo Irmão muçulmano deve distribuir tantos livretes ou diferentes panfletos, publicados pelo Maktaba-tul-Madinah, quanto possível ou, pelo menos, juntar os 12 PKR (Pakistani Rupees) entre os participantes da processão do Milad; Irmãs muçulmanas também devem obter os livretes que forem distribuídos. Façam, também, a vossa contribuição na chamada para o bem, deixando livretes disponíveis nas vossas lojas, etc. para fazer-se distribuição gratuita por todo ano. Façam também esforços para que tais distribuições sejam feitas em casamentos, funerais, etc. e para enviar Sawáb para os falecidos e convençam outras pessoas para que façam o mesmo.

*Bant kar Madani rasail Din ko phaylaIye*

*Kar kay razi Haq kohaqdar-e-jina ban jaIye*

*Espalhem o Sunnah através da distribuição dos livretes Madani  
Sejam merecedores do Paraíso por Agradar Allah*

8. Se possível, compre 12 livretes com o título “O Alvorecer das Bênçãos” e 112 panfletos ou pelo menos 12 panfletos intitulados “12 Pérolas Madani por celebrar o Milad do

Sagrado Profeta **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ**” publicado pelo Maktaba-tul-Madinah e, ofereça-os especialmente aos líderes de organizações para organizarem ajuntamentos de Milad. Durante o mês de Rabi'-un-Nur, doe 1200 PKR ou, se não for possível, 112 PKR ou pelo menos 12 PKR para um estudioso Sunni (apenas adultos devem fazer isso), tu podes também doar esse dinheiro para o Imam, Muazzin, ou servente do teu Masjid; melhor ainda, faça a intenção de continuar esse serviço bom, mensalmente. É melhor doar o dinheiro nas Sextas pois, a recompensa de qualquer boa acção aumenta 70 vezes numa Sexta-Feira. **إِنِّ الْحَمْدُ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ**. As cassetes de Bayanat (palestras que inspiram a prática do Sunnah), publicadas pelo Maktaba-tul-Madinah, prestaram um grande papel na reformação de vidas de muitas pessoas. Até mesmo alguns de vocês podem ter se juntado ao Da'wat-e-Islami pela virtude de escutar uma cassette de Bayan, distribuir essas cassetes e VCDs para as pessoas é um grande serviço para o Islaam e é um meio de ganhar uma grande recompense. Portanto, se possível, venda 12 cassetes ou VCDs de palestras que inspirem a prática do Sunnah todas semanas, ou pelo menos todos meses, para àqueles irmãos muçulmanos que estão financeiramente mais estáveis, eles podem fazer esse mesmo serviço gratuitamente. A partir da virtude da festividade do Milad, distribua tantas cassetes e VCDs de Bayan, quantas tu puderes e portanto tome parte na propagação do Sunnah.

Nos casamentos, ofereça um livrete ou uma cassette/VCD de Bayan, junto com um cartão de casamento. Deixe a tradição de cartões de Eid e incuta a tradição de distribuição de livretes, etc. no lugar dela, de modo a que o dinheiro a ser gasto possa também ajudar na propagação do Sunnah. As pessoas mandam-me cartões de Eid, caros, que fazem meu coração ficar melancólico e infeliz, que essas pessoas gastem o dinheiro que eles ganham com trabalho duro na promoção da religião e não em cartões de Eid! Ademais, o pó brilhante que aparece nesses cartões causa um incômodo severo.

*Un kay dar pay palnay wala apna ap jawab*

*KoI Gharib Nawaz to koi Data lagta hay*

*Aqueles que foram abençoados pelo Profeta são únicos  
Alguém torna-se Gharib Nawaz e alguém torna-se Data*

9. Nas cidades grandes, todos ‘AlaqaI [regional] Nigran devem organizar Ijtima’s gloriosos, que inspirem a prática do Sunnah, em diferentes Masjids pelos 12 primeiros dias de RabI’-un-Nur (irmãs responsáveis devem organizar Ijtima’ nas casas). Se possível, todos devem comparecer no Ijtima’, enquanto carregam bandeiras verdes de RabI’-un-Nur.

*Lab par Na’at-e-Rasul-e-Akram hathaun mayn parcham*

*DIwanah Sarkar ka kitna piyara lagta hay*

*O devoto do Profeta, recitando Na’ats e segurando bandeiras  
fica muito bonito*

10. Tome banho na noite 11 ou no 12 de RabI'-un-Nur, se possível, compre tudo novo, por exemplo, roupas brancas, turbante, bandana, chapéu, xaile, Miswák, lenço de mão, chinelos, rosário (tasbih), 'Itr (perfume), relógio de pulso, caneta, almofada para Qafilah, etc. de modo a solenizar o Eid dos Eids. (irmãs muçulmanas devem também comprar novas coisas, de acordo com as necessidades dela).

*AyI nayI hukumat sikkah naya chalay ga  
'Alam nay rang badla subh-e-shab-e-wiladat*

*Nova moeda será lançada, pois um novo regime nasceu Com o início do Alvorecer das Bênçãos um nova ordem mundial nasceu  
(Zauq-e-Na'at, pp. 67)*

11. Passem a 12ª noite em Ijtima'-e-Zikr-o-Na'at e dêem boas vindas ao “Alvorecer das Bênçãos” com olhos encharcados de lágrimas, na altura da aurora, levantando as vossas bandeiras e recitando Durud Sharif. Depois do Salat-ul-Fajr, digam ‘Salaam’ e parabেনizem-se uns aos outros com muito calor nesta grande ocasião do Eid e continuem a fazer o mesmo pelo resto do dia.

*Eid-e-Milad-un-Nabi to Eid ki bhi Eid hay  
Bil-yaqin hay Eid-e-Eidan Eid-e-Milad-un-Nabi*

*Sem dúvida nenhuma, Eid-e-Milad-un-Nabi é o Eid de todos os Eids  
(Wasail-e-Bakhshish, pp. 465)*

12. O nosso Sagrado Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ celebrava o seu nascimento jejuando todas Segundas-Feiras, mantendo

isso em mente, vocês também devem fazer o jejum no dia 12 de Rabī'un-Nur e participar na processão Madani, carregando bandeiras verdes. Mantenham-se em estado de wuzu por tanto tempo quanto puderem, recite Na'ats, Durud Sharif e caminhem com modéstia, baixando os olhares, não concedam nenhuma chance para críticas, por cometerem actos vergonhosos.

*Rabi'-ul-Awwal Ahl-e-Sunnat tujh par kyun na haun qurban*

*Kay tayri Barhwin tarikh woh Jan-e-Qamar aya*

*Rabi'-ul-Awwal, porque os Ahl-e-Sunnat não deverão sacrificar suas vidas pela tua santidade, pois o mais Amado Profeta veio no seu 12º dia!*

*(Qabalah-e-Bakhshish, pp. 37)*

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## Intenções sobre Celebrar Milad

O primeiro Hadice citado no Sahih Bukhari é: *إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ*, que significa 'Acções serão julgadas de acordo com as intenções.' (*Sahih Bukhari, Vol. 1, pp. 5*) Lembre-se! Sempre que tu fizeres qualquer boa acção, tu tens de fazer intenção de ganhar a recompensa pela mesma, por parte de Allah *عَزَّوَجَلَّ*, de contrário, tu não ganharás nenhuma recompensa. De igual modo, é necessário fazer a intenção de ganhar recompensa quando se celebra o Milad. Quando se estiver a fazera intenção de ganhar recompensa, o acto deve estar de acordo com o Shari'ah e deve

ser feito com sinceridade. Se alguém celebrou o Milad para gabar-se, usando electricidade ilegalmente, forçando pessoas a doar dinheiro, magoando outros muçulmanos sem isenção do SharI'ah, violando os direitos públicos, tocando Na'ats, etc., em alto tom, mesmo sabendo que causaria perturbações para pessoas doentes, bebés em fase de amamentação, ou para aqueles que se encontravam a dormir, então a intenção de ganhar recompensa será inválida; pelo contrário, esta pessoa será um pecador. Quanto mais pura e correctas forem as tuas intenções, mais recompensa irás ganhar. Portanto, veja-se de seguida um conjunto de 18 intenções a ser apresentadas, note-se que estas não são as únicas; um sábio das intenções pode fazer ainda mais intenções para aumentar o Sawáb. Por isso, faça essas intenções de acordo com as tuas condições:

## 18 Intenções para Celebrar Milad

1. Eu vou publicar a Maior bênção de Allah عَزَّوَجَلَّ, agindo portanto de acordo com o mandamento do Quran.

وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ﴿١١﴾

E publiquem bem, os favores do vosso Rabb.

*[Kanz-ul-Iman (Tradução do Quran)] (Surah Aq-Duha, Verso 11)*

2. Eu farei iluminações de Milad para ganhar a satisfação de Allah عَزَّوَجَلَّ.

3. Eu empunharei bandeiras imitando o acto de Sayyiduna Jibra'íl عَلَيْهِ السَّلَام que colocou 3 bandeiras no dia em que o Sagrado Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ nasceu.
4. Eu empunharei bandeiras verdes, porque a grande cúpula do Masjid do Profeta é verde.
5. Eu mostrarei a eminência do Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ para os não-muçulmanos, através da celebração do Milad (ao ver iluminações e bandeiras verdes, os não-muçulmanos, certamente, se inspirarão e pensarão que os muçulmanos amam, muito, o seu Profeta).
6. Eu irei chatear o Satanás por celebrar o Milad, com entusiasmo.
7. Além das decorações externas, eu irei decorar o meu interior, assim como me arrependerei dos meus pecados.
8. Eu participarei no Ijtima'-e-Milad da 12ª noite, e
9. Participarei na processão do dia 12 de Rabi'-un-Nur, e farei o Zikr de Allah عَزَّوَجَلَّ e do Seu Amado Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.
10. Eu contemplarei Teólogos Muçulmanos, e
11. As pessoas piedosas, e
12. Ganharei bênçãos por estar na companhia dos devotos do Profeta.
13. Usarei turbante durante a processão, e

14. Me mantereí no estado de Wudhu tanto quanto possível, e
15. Farei o meu Salah com Jama'at, no Masjid, durante a processão.
16. Dentro das minhas capacidades, distribuirei livretes, panfletos, e cassetes/VCDs de Bayanat que inspirem a prática do Sunnah, etc., publicados pelo Maktaba-tul-Madinah, durante o Ijtima'-e-Milad e durante a processão.
17. Fazendo esforço individual, eu irei persuadir 12 irmãos a viajar no Madani Qafilah.
18. Irei me manter a recitar o Durud Sharif, Na'at, por tanto tempo quanto possível, durante a processão, observando o Qufi-e-Madinah da lingua e dos olhos.
19. Ó Allah **عَزَّوَجَلَّ**! Permita-nos ficar felizes pelo nascimento do Seu mais Amado Profeta **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ**, de coração, com boas intenções e conceda-nos entrada no Teu Paraíso sem ajuste de contas, pelas virtude de celebrar o abençoado nascimento do Seu Profeta **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ**.

*Bakhsh day ham ko ilahi! Bahr-e-Milad-un-Nabi*

*Namah-e-a'mal 'iṣyan say mayra bharpur hay*

*Ó Todo-Poderoso, perdoe-me em nome do Milad  
Apesar do meu livro de Acções estar cheio de pecados!*

*(Wasail-e-Bakhshish, pp. 477)*

**أَمِينَ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ**